

HERMANN VOEGE	
Das Wetter	4
FRED GRAF	
12. Artlandlager der Hovawart-Stammzucht e.V	8
JOHANNA DIEKHERBERS	
Mein erster Holzschuhball im Artland	10
HEIDE RÖSKE-LADAGE	
Bottorf und ich	11
P.M. KERNKAMP	
Menslager in Holland	14
ERICH WOBBE	
Der Vogel mit dem langen Gesicht	16
Steuerflucht, eine Erfindung der Neuzeit, oder?	16
LÜBBERT ZUR BORG	
1847 - Pastor Funkes Buch über Probleme des Heuerleutesystems	18
Nachtrag zum Buch: Das Kriegsende 1945	
ANNA SCHAFFER	
Kriegsende 1945	30
TRAUTE BÜSCHEMEYER	
Kriegsende und Vertreibung aus Pommern	31
JOHANNA DIEKHERBERS	
Vertreibung aus Niederschlesien	32
HANS KÖLBL	
Die Brücke bei Bokah	33
GERTRUD ROTH-HAGEMANN	
Erinnerungen an das Kriegsende 1945	34
Ein anderes Erlebnis	35
ARBEITSKREIS HEIMATFORSCHUNG	
Post aus Amerika IV	36
Friedensverein Klein Mimmelage von 1845	45
GEDICHTE	
UNBEKANNTER VERFASSER	
Koffedrinken in'n Goarn	48
HELGA THORWART	
Maatiet 1995	50
FRITZ BENTLAGE	
Die nicht ganz glaubwürdige Geschichte von Menslage und dem Artland	52
ARBEITSKREIS HEIMATFORSCHUNG	
Teilung der Vier Bauerschafter Mark 1821 - 1833	56
Die Menslager Vereinbarung zwischen Colonen und Heuerleuten von 1845	61
Menslager in Zaandam, Edam und Monnekendam	66
Namen der Heuerhäuser	69
PLATTDEUTSCH	
EMMA BURMESTER	
Van Perde	70
EDITH WOLKE	
Kutschfoahrt un Hüttenfest in Lüttke Mimmeloage 1993	71
Hölskenball un Hölskendänzer in Lüttke Mimmeloage 1994	72
GRETEL SCHEIER	
Veermoal Heimweh	73
HELGA THORWART	
Wat einen so döer'n Kopp gaht	74
Dett Fiekesschnippeln	74
ANNELIES VÖRDING	
Wat dei Lue ahle kunden in de leipen Tiet	76
LÜBBERT ZUR BORG	
Holt doalekriegen	78
Chronik 1994 Veranstaltungen und Ereignisse im Kirchspiel	81
ARCHIV DES HEIMATVEREINS	94
INHALTSVERZEICHNIS der „Geschichtssplitter“ aus Heft 3 - 8	96
Die Zeichnungen im Text sind von Karin Scheier - Borg, Marianne Wagner - Renslage, Horst Schillingmann - Dalvers, Fritz Bentlage - Wierup und Mareike Graf - Hahlen.	